

Saksnr: 2019/12-1  
Saksbehandlar: Thorbjørn Aarethun

**Saksframlegg**

**Saksgang**

Utv.	Utv.saksnr.	Møtedato
Fylkesutval		24.10.2019
Fylkesting		17.12.2019

**Vestland fylkeskommune - målvedtak i samband med fylkessamanslåinga**

**Forslag til innstilling**

Fylkestinget vedtek nynorsk som administrasjonsspråk for Vestland fylkeskommune.

**Samandrag**

I samband med at fylkeskommunane Hordaland og Sogn og Fjordane skal slåast saman til Vestland fylkeskommune, 01.01.20, er det naudsynt med eit nytt målvedtak, jfr vedlagte brev frå Språkrådet, datert 30.august 2019.

Prosjektleiar tilrår at nynorsk vert vedteke som administrasjonsspråk for Vestland fylkeskommune.

Rune Haugsdal  
prosjektleiar

Ingrid Holm Svendsen  
påtroppande fylkesdirektør  
for organisasjon og økonomi

*Saksframlegget er godkjent elektronisk og har difor ingen handskriven signatur.*

## Saksutgreiing

### Bakgrunn for saka

I samband med at fylkeskommunane Hordaland og Sogn og Fjordane skal slåast saman til Vestland fylkeskommune, 01.01.20, er det naudsynt med eit nytt målvedtak, jfr vedlagte brev frå Språkrådet, datert 30.august 2019.

Eit målvedtak for Vestland fylkeskommune må gjerast av fylkestinget for den samanslåtte fylkeskommunen etter at fylkestinget har konstituert seg. Vedtaket kan gjerast av fylkestinget hausten 2019, altså før fylkessamanslåinga er gjennomført. Vedtaket kan ikkje gjerast av fellesnemnda for Vestland fylkeskommune.

### Nærare om målvedtak etter mållova

Etter lov 11. april 1980 nr. 5 om målbruks i offentleg teneste (mållova) § 5 første ledd kan eit fylkesting gjera vedtak om å krevja ei viss målform, nynorsk eller bokmål, i skriv frå statsorgan til fylkeskommunen. Fylkestinget kan òg vedta at fylkeskommunen skal vera språkleg nøytral. Ein fylkeskommune som ikkje har gjort uttrykksjøleg målvedtak, vil bli rekna som språkleg nøytral.

Når to eller fleire fylkeskommunar blir slått saman, blir dei tidlegare målvedtaka rekna som bortfalne, slik at den samanslåtte fylkeskommunen må ta stilling til om han skal gjera eit nytt vedtak. Inntil eit nytt målvedtak er gjort, vil den nye fylkeskommunen bli rekna som språkleg nøytral.

Kommunale målvedtak etter mållova § 5 har òg den rettsverknaden at dei ligg til grunn for kva som skal vera tenestemålet for regionale og lokale statsorgan, jf. forskrift 12. mai 1980 nr. 4938 om målbruks i offentleg teneste § 5 andre ledd og mållova § 7.

### Oversikt over målvedtak i forskrift til mållova

Målvedtaket skal etter mållova §5 tredje ledd, meldast til departementet, som skal syte for å gjere målvedtaket kjent i statstenesta.

Ei oversikt over målvedtak er fastsett i forskrift til mållova form som forskrift 1. april 2007 nr. 378 om målvedtak i kommunar og fylkeskommunar (målvedtaksforskrifta, sjå vedlegg).

Dersom ei slik melding blir send til Språkrådet seinast 16. desember 2019, vil Språkrådet syta for at målvedtaket kjem med i ei ny målvedtaksforskrift, som etter planen skal fastsetjast før nyttår, slik at ho kan gjelda frå 1. januar 2020.

Dersom Språkrådet får melding om målvedtak etter 16. desember 2019, vil vi snarast råd registrera målvedtaket og endra målvedtaksforskrifta i tråd med vedtaket.

I 2016 delegerte Kulturdepartementet ansvaret for å oppdatera oversikta over kommunale og fylkeskommunale målvedtak til Språkrådet. Nye målvedtak skal difor meldast direkte til Språkrådet.

### Vedtakskompetanse

Fylkestinget har vedtakskompetanse, jfr reglement for fylkestinget.

### Vurderingar og verknader

**Økonomi:** ingen verknader

**Klima:** ingen verknader

**Folkehelse:** ingen verknader

**Regional planstrategi:** ingen verknader

Fylkesrådmannen viser til inngått intensjonsavtale for samanslåing av fylkeskommunane Sogn og Fjordane og Hordaland, datert 17.01.17, der følgjande er nedfelt:

### **«3.7 Administrasjonsspråk og statleg tenestespråk**

*Nynorsk vert administrasjonsspråk og statleg tenestespråk for den nye regionen.»*

I ein tidlegare fase i gjennomføringa av regionreforma, vart inngått intensjonsavtale mellom fylkeskommunane Rogaland, Hordaland og Sogn og Fjordane lagt ut på open høyring. Det var eit stort fleirtal av dei innkomne høyringsfråsegnene i Hordaland og Sogn og Fjordane, både frå kommunar, organisasjonar og andre, som understreka behovet og kravet om at nynorsk vert administrasjonsspråk i den nye fylkeskommunen. I uttalane vert behovet for å verne om nynorsk som skriftsspråk uttrykt, og at nynorsk er ein av dei viktigaste identitetsberarane på Vestlandet.

#### **Konklusjon**

Prosjektleiar tilrår at nynorsk vert vedteke som administrasjonsspråk for Vestland fylkeskommune.

I tillegg vil prosjektleiar understreke behovet for eit enkelt, klart, lettfatteleg og brukarvenleg språk. Språk er viktig i arbeidsdagen til praktisk tala alle medarbeidarane våre, og særleg i kontakt med brukarar og samarbeidspartar.

For å oppnå målsetjinga om eit enkelt, klart, lettfatteleg og brukarvenleg administrasjonsspråk, vil prosjektleiar seinare legge fram ein målbruksplan med forslag til retningslinjer og tiltak for gode språkkunnskapar.